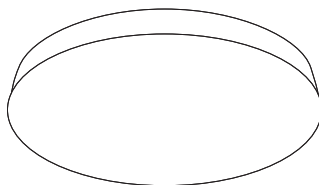


MANUAL DE INSTRUCCIONES KROV CCT SENSOR

PSLH18CTRB_KR



Para una correcta instalación y seguridad en el uso del producto, lee atentamente este manual antes de desembalarlo. Conserva este manual para futuras consultas.



PRODUCTO CONECTADO A ALTA TENSIÓN. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no manipular el producto con tensión aplicada. Las conexiones de los cableados deberán ser realizadas siempre por personal profesional cualificado.

Este producto mantiene voltaje interno, incluso después del apagado o corte de la tensión de alimentación del mismo. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no manipular el producto hasta pasados 20 minutos desde su apagado. La apertura y manipulación de la caja de conexionado del producto solo debe hacerse por personal cualificado. No desmontar, manipular o abrir partes internas del producto por riesgo de descarga eléctrica, incluso sin estar conectado.

MANTENIMIENTO

- Evita objetos afilados que puedan golpear o dañar la superficie de la luminaria.
- Utiliza un paño seco suave para la limpieza de la superficie de la luminaria.
- Evita el contacto de la pantalla con sustancias corrosivas.
- Comprueba con regularidad la instalación de la luminaria, para evitar desajustes en el soporte del montaje.

CONSIDERACIONES ADICIONALES

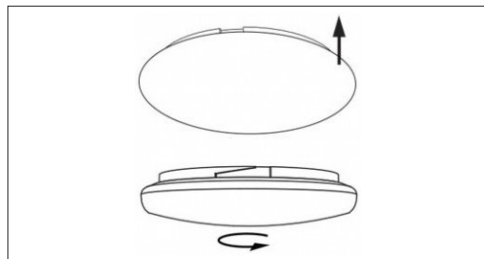
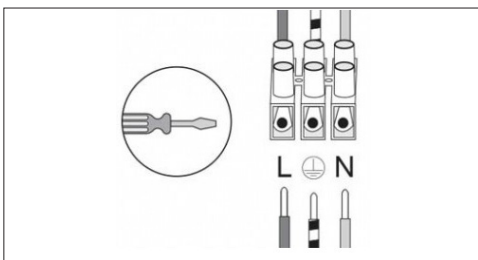
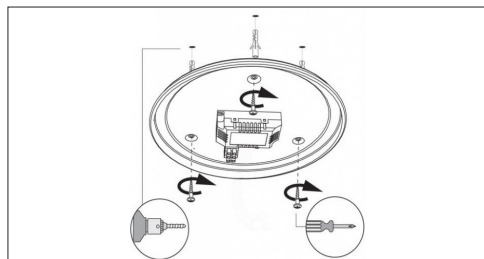
- Por favor, lee cuidadosamente las instrucciones aquí detalladas.
- Para garantizar la correcta instalación del producto, por favor sigue las instrucciones de este manual.
- LED HISPANIA® no se hace responsable por ningún daño causado si la instalación del producto no fue realizada siguiendo las indicaciones de la presente guía o si no fue realizada por personal cualificado.
- No cambiar la estructura de la lámpara o partes de la misma.
- Respetar siempre el grado de protección IP especificado para este producto.
- No emplear la luminaria en condiciones de temperatura fuera del rango especificado.
- No instalar la luminaria en sitios donde sea factible el sumergimiento parcial o completo de la misma.
- Factores como una mala instalación o uso inadecuado serán causantes del cese de la garantía.

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN ELÉCTRICA

- 1) Antes de comenzar la instalación es imprescindible verificar que la alimentación de red está apagada.
- 2) Conectar los cables de alimentación del panel LED (L-N) a los cables de corriente eléctrica, respetando en todo momento la polaridad.
- 3) Encender la alimentación y comprobar que el panel LED se enciende/apaga correctamente.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- 1) Realizar en el techo, utilizando un taladro, los agujeros utilizando la base metálica como guía.
- 2) Conectar la red eléctrica al plafón LED, respetando la polaridad indicada en el driver.
- 3) Colocar la base del plafón LED en el lugar de instalación y atornillarla.
- 4) Colocar la tulipa en su lugar y asegurarla realizando un ligero giro hasta quedar debidamente fijada.
- 5) Encender/apagar el plafón mediante el pulsador de pared para comprobar su funcionamiento.



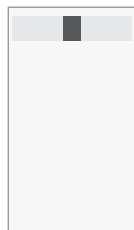
SENSOR INTEGRADO

Este plafón integra un sensor de movimiento y crepuscular, el cual funciona de manera automática. Al detectar movimiento en oscuridad, se encenderá automáticamente durante un periodo de tiempo ($\pm 45''$), volviendo a apagarse por completo al no detectar más movimiento.

SELECCIÓN DEL TONO DE LUZ

Este producto permite seleccionar entre 3 tonos de luz: luz cálida 3000K, luz neutra 4000K o luz blanca 6000K.

La elección del tono de luz se realiza de manera manual a través de un selector ubicado en el interior del producto. **Para cambiar el tono de luz, y para evitar posibles daños en el producto, es imprescindible realizarlo con la luminaria apagada.**

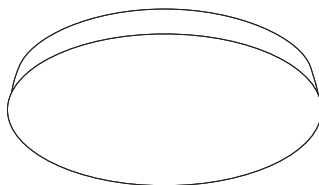


Blanco cálido 3000K
Blanco neutro 4000K
Blanco frío 6000K

INSTALLATION GUIDE

KROV CCT SENSOR

PSLH18CTRB_KR



For correct installation and safe use of the product, read this manual carefully before unpacking it. Keep this manual for future reference.



PRODUCT CONNECTED TO HIGH VOLTAGE. To reduce the risk of electric shock, do not handle the product with voltage applied. The wiring connections must always be made by qualified professional personnel.

This product maintains internal voltage, even after the power supply has been turned off or cut off. To reduce the risk of electric shock, do not handle the product until 20 minutes after it has been turned off. The opening and manipulation of the connection box of the product must only be done by qualified personnel. Do not disassemble, manipulate or open internal parts of the product due to the risk of electric shock, even without being connected.

MAINTENANCE

- Avoid sharp objects that can hit or damage the surface of the luminaire.
- Use a soft dry cloth to clean the surface of the luminaire.
- Avoid contact of the screen with corrosive substances.
- Regularly check the installation of the luminaire, to avoid misalignments in the mounting support.

ADDITIONAL CONSIDERATIONS

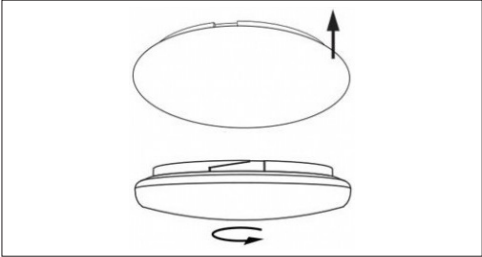
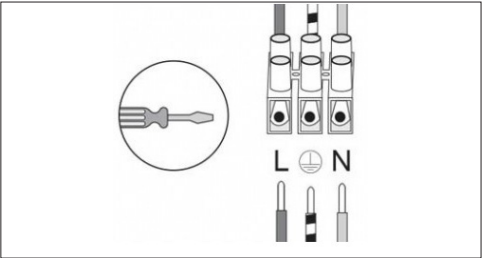
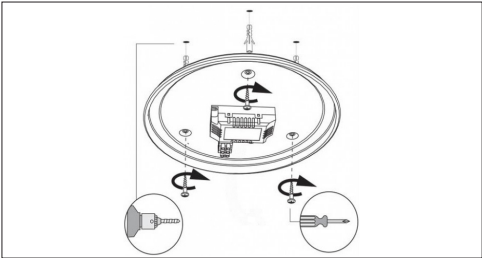
- Please read the instructions detailed here carefully.
- To guarantee the correct installation of the product, please follow the instructions in this manual.
- LED HISPANIA® is not responsible for any damage caused if the installation of the product was not carried out following the indications in this guide or if it was not carried out by qualified personnel.
- Do not change the structure of the lamp or its parts.
- Always respect the degree of IP protection specified for this product.
- Do not use the luminaire in temperature conditions outside the specified range.
- Do not install the luminaire in places where its partial or complete submersion is feasible.
- Factors such as poor installation or improper use will cause the cessation of the warranty.

ELECTRICAL CONNECTION INSTRUCTIONS

- 1) Before beginning the installation, it is essential to verify that the mains supply is off.
- 2) Connect the power cables of the LED panel (LN) to the electrical current cables, respecting the polarity at all times.
- 3) Turn on the power and check that the LED panel turns on/off correctly.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- 1) Make holes in the ceiling, using a drill, using the metal base as a guide.
- 2) Connect the electrical network to the LED ceiling light, respecting the polarity indicated on the driver.
- 3) Place the base of the LED ceiling light in the installation location and screw it.
- 4) Place the lampshade in its place and secure it by turning it slightly until it is properly fixed.
- 5) Turn the ceiling light on/off using the wall button to check its operation.



INTEGRATED SENSOR

This ceiling light integrates a motion and dusk sensor, which operates automatically. When motion is detected in darkness, it will turn on automatically for a period of time ($\pm 45''$) and will turn off completely when no further movement is detected.

LIGHT TONE SELECTION

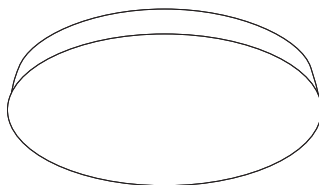
This product allows you to select between 3 light tones: warm light 3000K, neutral light 4000K or white light 6000K. The choice of light tone is done manually through a selector located inside the LED lamp. **To change the light tone, and to avoid possible damage to the product, it is essential to do it with the luminaire turned off.**



Warm white 3000K
Neutral white 4000K
Cool white 6000K

INSTALLATIONSANLEITUNG KROV CCT SENSOR

PSLH18CTRB_KR



Für eine korrekte Installation und sichere Verwendung des Produkts lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie es auspacken. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen.



PRODUKT AN HOCHSPANNUNG ANGESCHLOSSEN. Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, darf das Produkt nicht unter Spannung gehandhabt werden. Der Kabelanschluss muss stets von qualifiziertem Fachpersonal vorgenommen werden.

Dieses Produkt behält die interne Spannung bei, auch nachdem die Stromversorgung ausgeschaltet oder unterbrochen wurde. Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, berühren Sie das Produkt erst 20 Minuten nach dem Ausschalten. Das Öffnen und Manipulieren des Anschlusskastens des Produkts darf nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Zerlegen, manipulieren oder öffnen Sie keine inneren Teile des Produkts, da die Gefahr eines Stromschlags besteht, auch wenn das Produkt nicht angeschlossen ist.

WARTUNG

- Vermeiden Sie scharfe Gegenstände, die die Oberfläche der Leuchte treffen oder beschädigen können.
- Reinigen Sie die Oberfläche der Leuchte mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Vermeiden Sie den Kontakt des Bildschirms mit ätzenden Substanzen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Installation der Leuchte, um Fehlausrichtungen der Montagehalterung zu vermeiden.

WEITERE ÜBERLEGUNGEN

- Bitte lesen Sie die hier aufgeführten Anweisungen sorgfältig durch.
- Um die korrekte Installation des Produkts zu gewährleisten, befolgen Sie bitte die Anweisungen in dieser Anleitung.
- LED HISPANIA® haftet nicht für Schäden, die entstehen, wenn die Installation des Produkts nicht gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung oder nicht von qualifiziertem Personal durchgeführt wurde.
- Verändern Sie nicht die Struktur der Lampe oder ihrer Teile.
- Beachten Sie stets den für dieses Produkt angegebenen IP-Schutzgrad.
- Benutzen Sie die Leuchten nicht bei Temperaturbedingungen außerhalb des angegebenen Bereichs

- Installieren Sie die Leuchte nicht an Orten, an denen ein teilweises oder vollständiges Untertauchen möglich ist.

- Faktoren wie schlechte Installation oder unsachgemäße Verwendung führen zum Erlöschen der Garantie.

ANLEITUNG ZUM ELEKTRISCHEN ANSCHLUSS

1) Bevor Sie mit der Installation beginnen, müssen Sie unbedingt sicherstellen, dass die Stromversorgung unterbrochen ist. 2) Verbinden Sie die Stromkabel des LED-Panels (LN) mit den Stromkabeln und achten Sie dabei stets auf die Polarität.

3) Schalten Sie den Strom ein und prüfen Sie, ob sich das LED-Panel richtig ein- und ausschaltet.

MONTAGEANLEITUNGEN

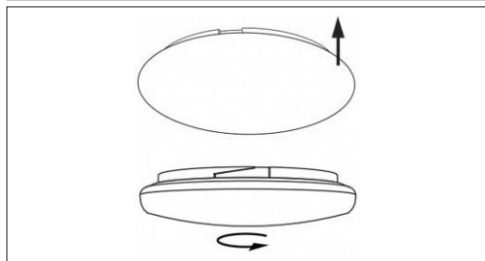
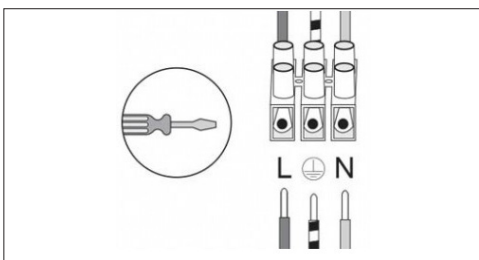
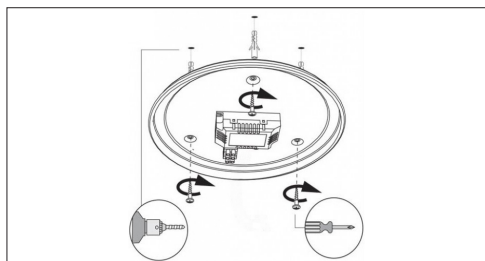
1) Bohren Sie mit einem Bohrer Löcher in die Decke und verwenden Sie dabei die Metallbasis als Führung.

2) Schließen Sie das Stromnetz an die LED-Deckenleuchte an und beachten Sie dabei die auf dem Treiber angegebene Polarität.

3) Platzieren Sie den Sockel der LED-Deckenleuchte am Installationsort und schrauben Sie ihn fest.

4) Platzieren Sie den Lampenschirm an seinem Platz und befestigen Sie ihn, indem Sie ihn leicht drehen, bis er richtig befestigt ist.

5) Schalten Sie die Deckenleuchte mit dem Wandtaster ein/aus, um ihre Funktion zu überprüfen.



INTEGRIERTER SENSOR

Diese Deckenleuchte integriert einen Bewegungs- und Dämmerungssensor, der automatisch funktioniert. Bei Bewegungserkennung in der Dunkelheit schaltet sie sich automatisch für eine bestimmte Zeit ein ($\pm 45''$) und schaltet sich vollständig aus, wenn keine weitere Bewegung erkannt wird.

AUSWAHL HELLER TÖNE

Bei diesem Produkt können Sie zwischen 3 Lichttönen wählen: warmes Licht 3000K, neutrales Licht 4000K oder weißes Licht 6000K. Die Wahl des Lichttons erfolgt manuell über einen Wahlschalter im Inneren des Produkts.

Um den Lichtton zu ändern und mögliche Schäden am Produkt zu vermeiden, muss dies unbedingt bei ausgeschalteter Leuchte erfolgen.

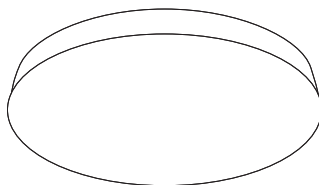


Warmweiß 3000K
Neutralweiß 4000K
Kaltweiß 6000K

Die hier gezeigten Bilder können vom gekauften Produkt abweichen, obwohl der Installationsprozess dem in diesem Handbuch beschriebenen sehr ähnlich sein wird.

MANUALE DI INSTALLAZIONE KROV CCT SENSORE

PSLH18CTRB_KR



Per una corretta installazione e un uso sicuro del prodotto, leggere attentamente questo manuale prima di disimballarlo. Conservare questo manuale per future consultazioni.



PRODOTTO COLLEGATO AD ALTA TENSIONE. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non maneggiare il prodotto sotto tensione. I collegamenti elettrici devono sempre essere eseguiti da personale professionale qualificato.

Questo prodotto mantiene la tensione interna, anche dopo che l'alimentazione è stata spenta o interrotta. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non maneggiare il prodotto fino a 20 minuti dopo che è stato spento. L'apertura e la manipolazione della scatola di connessione del prodotto devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato. Non smontare, manipolare o aprire le parti interne del prodotto a causa del rischio di scosse elettriche, anche senza essere collegato.

MANUTENZIONE

- Evitare oggetti appuntiti che possono colpire o danneggiare la superficie dell'apparecchio.
- Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulire la superficie dell'apparecchio.
- Evitare il contatto dello schermo con sostanze corrosive.
- Controllare regolarmente l'installazione dell'apparecchio per evitare disallineamenti nel supporto.

ULTERIORI CONSIDERAZIONI

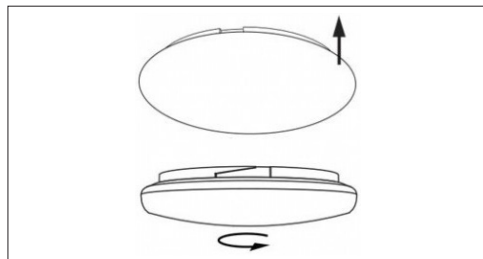
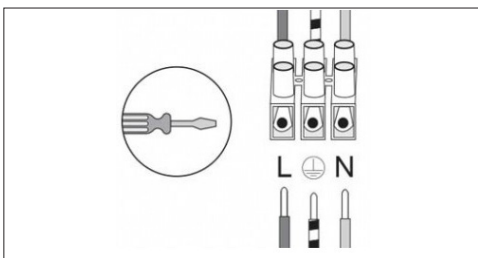
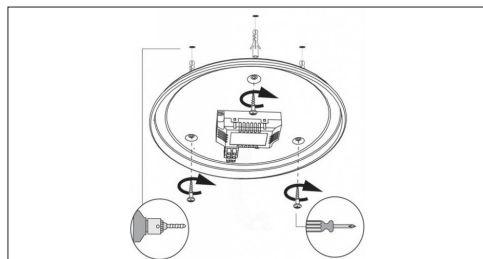
- Si prega di leggere attentamente le istruzioni dettagliate qui.
- Per garantire la corretta installazione del prodotto, seguire le istruzioni contenute nel presente manuale.
- LED HISPANIA® non è responsabile di eventuali danni causati se l'installazione del prodotto non è stata effettuata seguendo le indicazioni di questa guida o se non è stata eseguita da personale qualificato.
- Non modificare la struttura della lampada o sue parti.
- Rispettare sempre il grado di protezione IP specificato per questo prodotto.
- Non utilizzare l'apparecchio in condizioni di temperatura al di fuori del range specificato.
- Non installare l'apparecchio in luoghi in cui è possibile la sua immersione parziale o completa.
- Fattori come una cattiva installazione o un uso improprio causeranno la cessazione della garanzia.

ISTRUZIONI PER IL COLLEGAMENTO ELETTRICO

- 1) Prima di iniziare l'installazione è indispensabile verificare che l'alimentazione di rete sia disinserita.
- 2) Collegare i cavi di alimentazione del pannello LED (LN) ai cavi della corrente elettrica, rispettando sempre la polarità.
- 3) Accendere l'alimentazione e verificare che il pannello LED si accenda/spenga correttamente.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

- 1) Praticare dei fori nel soffitto, utilizzando un trapano, utilizzando la base metallica come guida.
- 2) Collegare la rete elettrica alla plafoniera LED, rispettando la polarità indicata sul driver.
- 3) Posizionare la base della plafoniera LED nel luogo di installazione e avvitare.
- 4) Posizionare il paralume al suo posto e fissarlo ruotandolo leggermente fino al corretto fissaggio.
- 5) Accendere/spegnere la plafoniera tramite il pulsante a parete per verificarne il funzionamento.

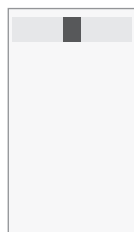


SENSORE INTEGRATO

Questo plafoniera integra un sensore di movimento e crepuscolare, che funziona automaticamente. Quando rileva movimento al buio, si accende automaticamente per un determinato periodo di tempo ($\pm 45''$) e si spegne completamente se non rileva più movimento.

SELEZIONE DEL TONO CHIARO

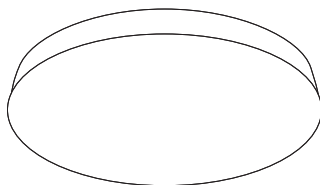
Questo prodotto permette di scegliere tra 3 tonalità di luce: luce calda 3000K, luce neutra 4000K o luce bianca 6000K. La scelta della tonalità della luce avviene manualmente tramite un selettore posto all'interno del prodotto. **Per modificare la tonalità della luce, ed evitare possibili danni al prodotto, è indispensabile farlo ad apparecchio spento.**



Bianco caldo 3000K
Bianco neutro 4000K
Bianco freddo 6000K

MANUAL DE INSTRUÇÕES KROV CCT SENSOR

PSLH18CTRB_KR



Para uma correta instalação e uso seguro do produto, leia atentamente este manual antes de desembalá-lo. Guarde este manual para referência futura.



PRODUTO CONECTADO À ALTA TENSÃO. Para reduzir o risco de choque elétrico, não manuseie o produto com tensão aplicada. As conexões da fiação devem ser sempre feitas por profissionais qualificados.

Este produto mantém a tensão interna, mesmo após o desligamento ou corte da fonte de alimentação. Para reduzir o risco de choque elétrico, não manuseie o produto até 20 minutos após ele ter sido desligado. A abertura e manipulação da caixa de conexões do produto devem ser feitas somente por pessoal qualificado. Não desmonte, manipule ou abra partes internas do produto devido ao risco de choque elétrico, mesmo sem estar conectado.

MANUTENÇÃO

- Evite objetos pontiagudos que possam atingir ou danificar a superfície da luminária.
- Use um pano macio e seco para limpar a superfície da luminária.
- Evite o contato da tela com substâncias corrosivas.
- Verifique regularmente a instalação da luminária, para evitar desalinhamentos no suporte de montagem.

CONSIDERAÇÕES ADICIONAIS

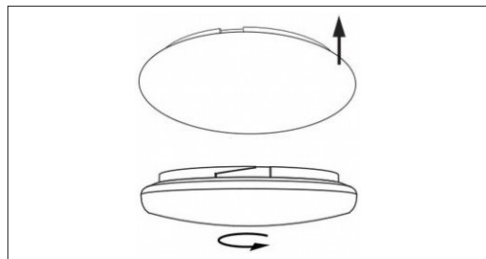
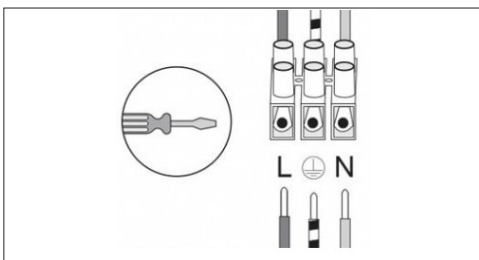
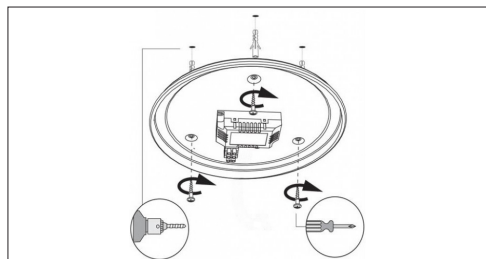
- Por favor, leia atentamente as instruções detalhadas aqui.
- Para garantir a correta instalação do produto, siga as instruções deste manual.
- A LED HISPANIA® não se responsabiliza por qualquer dano causado se a instalação do produto não for realizada seguindo as indicações deste guia ou se não for realizada por pessoal qualificado.
- Não altere a estrutura da lâmpada ou suas partes.
- Respeite sempre o grau de proteção IP especificado para este produto.
- Não use a luminária em condições de temperatura fora da faixa especificada.
- Não instale a luminária em locais onde seja viável sua submersão parcial ou total.
- Fatores como má instalação ou uso indevido ocasionarão a extinção da garantia.

INSTRUÇÕES DE CONEXÃO ELÉTRICA

- 1) Antes de iniciar a instalação, é imprescindível verificar se a rede elétrica está desligada.
- 2) Conecte os cabos de alimentação do painel de LED (LN) aos cabos de corrente elétrica, sempre respeitando a polaridade.
- 3) Ligue a energia e verifique se o painel de LED liga/desliga corretamente.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

- 1) Faça furos no teto, utilizando uma furadeira, tendo como guia a base metálica.
- 2) Conecte a rede elétrica ao plafon LED, respeitando a polaridade indicada no driver.
- 3) Coloque a base do plafon LED no local de instalação e aparafuse-a.
- 4) Coloque o abajur em seu lugar e fixe-o girando-o levemente até que fique bem fixado.
- 5) Ligue/desligue a luz do teto usando o botão de parede para verificar o seu funcionamento.



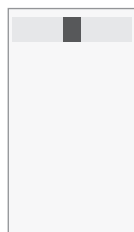
SENSOR INTEGRADO

Este plafon integra um sensor de movimento e crepuscular, que funciona automaticamente. Ao detectar movimento no escuro, ele se acenderá automaticamente por um período de tempo ($\pm 45''$) e se apagará completamente ao não detectar mais movimento.

SELEÇÃO DE TOM DE LUZ

Este produto permite selecionar entre 3 tons de luz: luz quente 3000K, luz neutra 4000K ou luz branca 6000K. A escolha do tom da luz é feita manualmente através de um seletor localizado na parte interna do produto.

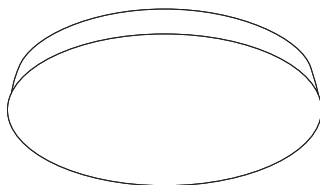
Para alterar a tonalidade da luz, e evitar possíveis danos ao produto, é imprescindível fazê-lo com a luminária desligada.



Branco quente 3000K
Branco neutro 4000K
Branco frio 6000K

MANUEL D'INSTRUCTIONS KROV CCT CAPTEUR

PSLH18CTRB_KR



Pour une installation correcte et une utilisation sûre du produit, veuillez lire attentivement ce manuel avant de le déballer. Conservez ce manuel pour toute référence ultérieure.



PRODUIT CONNECTÉ À UNE HAUTE TENSION. Pour réduire le risque d'électrocution, ne manipulez pas l'appareil lorsqu'il est sous tension. Les connexions électriques doivent toujours être effectuées par du personnel professionnel qualifié.

Ce produit conserve sa tension interne, même après avoir été éteint ou après que la tension d'alimentation a été coupée. Pour réduire le risque d'électrocution, ne manipulez pas le produit dans les 20 minutes qui suivent sa mise hors tension. L'ouverture et la manipulation de la boîte de jonction du produit ne doivent être effectuées que par du personnel qualifié. Ne démontez pas, ne manipulez pas et n'ouvrez pas les pièces internes du produit en raison du risque de choc électrique, même si le produit n'est pas connecté.

ENTRETIEN

- Évitez les objets pointus qui pourraient heurter ou endommager la surface du luminaire.
- Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer la surface du luminaire.
- Éviter tout contact de l'écran avec des substances corrosives.
- Vérifier régulièrement l'installation du luminaire afin d'éviter tout désalignement du support de montage.

CONSIDÉRATIONS SUPPLÉMENTAIRES

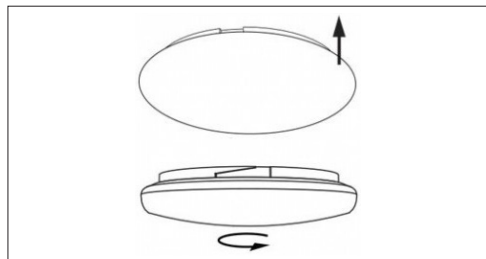
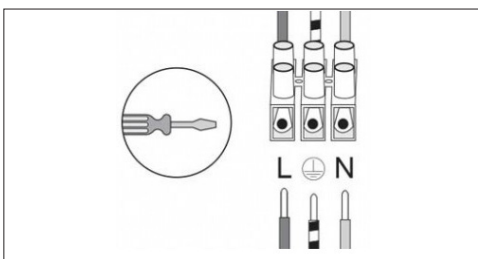
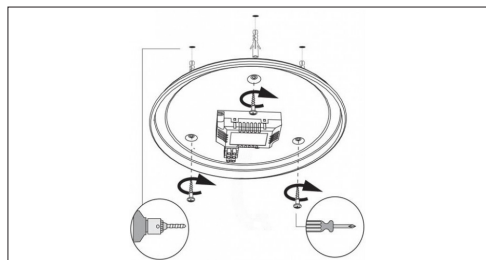
- Veuillez lire attentivement les instructions ici.
- Pour garantir une installation correcte du produit, veuillez suivre les instructions de ce manuel.
- LED HISPANIA® n'est pas responsable des dommages causés si l'installation du produit n'a pas été effectuée conformément aux instructions de ce guide ou si elle n'a pas été réalisée par du personnel qualifié.
- Ne modifiez pas la structure de la lampe ou des parties de celle-ci.
- Respectez toujours le degré de protection IP spécifié pour ce produit.
- Ne pas utiliser le luminaire dans des conditions de température en dehors de la plage spécifiée.
- N'installez pas le luminaire dans des endroits où il est possible de l'immerger partiellement ou totalement.
- Des facteurs tels qu'une mauvaise installation ou une mauvaise utilisation entraîneront l'expiration garantie.

INSTRUCTIONS DE RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

- 1) Avant de commencer l'installation, il est indispensable de vérifier que l'alimentation électrique est coupée.
- 2) Connecter les câbles d'alimentation du panneau LED (L-N) aux câbles d'alimentation, en respectant dans tous les cas les points suivants la polarité.
- 3) Mettez l'appareil sous tension et vérifiez que le panneau LED s'allume et s'éteint correctement.

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

- 1) Faites des trous dans le plafond, à l'aide d'une perceuse, en vous servant de la base métallique comme guide.
- 2) Connectez le réseau électrique au plafonnier LED en respectant la polarité indiquée sur le driver.
- 3) Placez la base du plafonnier LED dans l'emplacement d'installation et vissez-la.
- 4) Placez l'abat-jour à sa place et fixez-le en le tournant légèrement jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.
- 5) Allumez/éteignez le plafonnier à l'aide du bouton mural pour vérifier son fonctionnement.

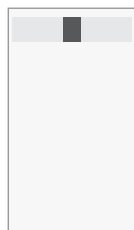


CAPTEUR INTÉGRÉ

Ce plafonnier intègre un capteur de mouvement et crépusculaire, qui fonctionne automatiquement. Lorsqu'un mouvement est détecté dans l'obscurité, il s'allume automatiquement pendant une période de temps ($\pm 45''$) et s'éteint complètement en l'absence de mouvement supplémentaire.

SÉLECTION DE TONALITÉ CLAIRE

Ce produit vous permet de choisir entre 3 tons de lumière : lumière chaude 3000K, lumière neutre 4000K ou lumière blanche 6000K. Le choix du ton clair se fait manuellement grâce à un sélecteur situé à l'intérieur du produit. **Pour changer la tonalité de la lumière et éviter d'éventuels dommages au produit, il est indispensable de le faire avec le luminaire éteint.**



Blanc chaud 3000K
Blanc neutre 4000K
Blanc froid 6000K

GARANTÍA

- La garantía de este producto es de **3 años desde fecha de factura**.
- Los defectos causados por una incorrecta manipulación no están cubiertas por la garantía.
- Cualquier manipulación o modificación de la luminaria invalida la garantía.
- La selección del material por parte de los clientes exime a LED HISPANIA® de una posible aplicación incorrecta.
- LED HISPANIA® solo se responsabiliza de la calidad de sus productos, siempre que se sigan las recomendaciones indicadas, y declinará toda responsabilidad por la aplicación inadecuada de las luminarias o lámparas empleadas, el incorrecto suministro eléctrico o no seguir las instrucciones de instalación y mantenimiento.

WARRANTY

- The guarantee of this product is **3 years from the date of purchase**.
- Defects caused by incorrect handling are not covered by the guarantee.
- Any manipulation or modification of the luminaire invalidates the guarantee. This luminaire has systems that allow the identification of manipulation outside LED HISPANIA®.
- The selection of the material by the clients exempts LED HISPANIA® from a possible incorrect application.
- LED HISPANIA® is only responsible for the quality of its products, provided that the indicated recommendations are followed, and will decline all responsibility for the inappropriate application of the luminaires or lamps used, the incorrect electrical supply or not following the installation and maintenance instructions.

GARANTIE

- Die Garantie für dieses Produkt beträgt **3 Jahre ab Kaufdatum**.
- Mängel, die durch unsachgemäße Handhabung entstehen, fallen nicht unter die Garantie.
- Jegliche Manipulation oder Veränderung der Leuchte führt zum Erlöschen der Garantie. Diese Leuchte verfügt über Systeme, die eine Erkennung von Manipulationen außerhalb von LED HISPANIA® ermöglichen.
- Die Materialauswahl durch den Auftraggeber schließt LED HISPANIA® von einer möglichen Fehlanwendung aus.
- LED HISPANIA® ist nur für die Qualität seiner Produkte verantwortlich, sofern die angegebenen Empfehlungen befolgt werden, und lehnt jede Verantwortung für die unsachgemäße Verwendung der verwendeten Leuchten oder Lampen, die falsche Stromversorgung oder die Nichtbeachtung der Installations- und Wartungsanweisungen ab.

GARANZIA

- La garanzia di questo prodotto è di **3 anni dalla data di acquisto**.
- I difetti causati da una manipolazione errata non sono coperti dalla garanzia.
- Qualsiasi manipolazione o modifica dell'apparecchio invalida la garanzia. Questo apparecchio dispone di sistemi che consentono l'identificazione di manipolazioni all'esterno di LED HISPANIA®.
- La selezione del materiale da parte dei clienti esonera LED HISPANIA® da un'eventuale errata applicazione.
- LED HISPANIA® è responsabile solo della qualità dei suoi prodotti, a condizione che vengano seguite le raccomandazioni indicate, e declina ogni responsabilità per l'applicazione inappropriata degli apparecchi di illuminazione o delle lampade utilizzate, l'alimentazione elettrica errata o il mancato rispetto delle istruzioni di installazione e manutenzione.

GARANTIA

- A garantia deste produto é de **3 anos a partir da data de compra**.
- Defeitos causados por manuseio incorreto não são cobertos pela garantia.
- Qualquer manipulação ou modificação da luminária invalida a garantia. Esta luminária possui sistemas que permitem a identificação de manipulação fora do LED HISPANIA®.
- A seleção do material pelos clientes isenta LED HISPANIA® de uma possível aplicação incorreta.
- A LED HISPANIA® é apenas responsável pela qualidade dos seus produtos, desde que sejam seguidas as recomendações indicadas, declinando qualquer responsabilidade pela aplicação inadequada das luminárias ou lâmpadas utilizadas, pela alimentação elétrica incorreta ou pelo incumprimento das instruções de instalação e manutenção.

GARANTIE

- La garantie de ce produit est de **3 ans à compter de la date d'achat**.
- Les défauts causés par une mauvaise manipulation ne sont pas couverts par la garantie.
- Toute manipulation ou modification du luminaire annule la garantie. Ce luminaire est équipé de systèmes permettant d'identifier les manipulations effectuées par une personne autre que LED HISPANIA®.
- Le choix du matériau par le client exonère LED HISPANIA® d'une éventuelle mauvaise application.
- LED HISPANIA® n'est responsable que de la qualité de ses produits, à condition que les recommandations indiquées soient suivies, et décline toute responsabilité en cas de mauvaise application des luminaires ou lampes utilisés, d'alimentation électrique incorrecte ou de non-respect des instructions d'installation et d'entretien.



ES Esta marca indica que este producto no debe ser eliminado en la basura del hogar en la Unión Europea. Debe reciclar este producto adecuadamente para evitar posibles daños al medio ambiente o riesgos para la salud humana a través de la eliminación no controlada y para promover la reutilización de recursos materiales. Debe devolver su producto usado en un punto adecuado de recogida o contactar el vendedor donde compró este producto. El vendedor debe aceptar productos usados y devolverlos en una planta de reciclaje adecuada al medio ambiente.

EN This marking indicates that this product should not be disposed of with other household waste within the EU. Recycle this product properly to prevent possible damage to the environment or a risk to human health via uncontrolled waste disposal and in order to promote the sustainable reuse of material resources. Please return your used product to an appropriate collection point or contact the retailer where you purchased this product. Your retailer will accept used products and return them to an environmentally-sound recycling facility.

DE Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausabfall entsorgt werden sollte. Recyceln Sie dieses Produkt ordnungsgemäß, um mögliche Umweltschäden oder Gesundheitsrisiken durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern und gleichzeitig die umweltverträgliche Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Bitte geben Sie Ihr gebrauchtes Produkt an eine geeignete Sammelstelle oder kontaktieren Sie den Händler, wo Sie das Produkt erworben haben. Ihr Händler wird das gebrauchte Produkt annehmen und an eine umweltgerechte Recycling-Einrichtung weiterleiten.

IT Questo simbolo indica che il presente prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici nelle nazioni dell' Unione Europea. Per prevenire possibili danni all' ambiente o alla salute da apparecchi e dispositivi smaltiti in modo non corretto, iciclare il dispositivo in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per smaltire il dispositivo, utilizzare i sistemi di raccolta e smaltimento o contattare il rivenditore autorizzato presso il quale il prodotto è stato acquistato. Il rivenditore autorizzato accetterà i prodotti usati e provvederà al loro riciclaggio adeguato in maniera ecocompatibile.

FR Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères au sein de l'UE. Recyclez ce produit de façon correcte pour éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine en l'apportant à un centre de recyclage afin de revaloriser ses matières premières. Veuillez rapporter votre produit usagé à un centre de collecte approprié ou contactez le distributeur qui vous a vendu ce produit. Votre revendeur reprendra vos produits hors d'usage et les retournera à un centre de recyclage écologique.

ES El módulo LED de esta luminaria puede ser reemplazado en caso de avería técnica, si bien este procedimiento deberá ser realizado, exclusivamente, por parte del personal técnico de PANALED® o personal cualificado y debidamente autorizado para ello. La manipulación por parte de personal no autorizado supondrá la extinción de garantía del producto.

EN The LED module of this luminaire can be replaced in case of technical failure; however, this procedure must be carried out exclusively by PANALED® technical staff or qualified and duly authorized personnel. Handling by unauthorized personnel will void the product warranty.

DE Das LED-Modul dieser Leuchte kann im Falle eines technischen Defekts ausgetauscht werden, jedoch darf dieses Verfahren ausschließlich von PANALED®-Fachpersonal oder qualifiziertem und ordnungsgemäß autorisiertem Personal durchgeführt werden. Eine Manipulation durch nicht autorisiertes Personal führt zum Erlöschen der Produktgarantie.

IT Il modulo LED di questa lampada può essere sostituito in caso di guasto tecnico; tuttavia, questa operazione deve essere eseguita esclusivamente dal personale tecnico PANALED® o da personale qualificato e debitamente autorizzato. La manipolazione da parte di personale non autorizzato comporterà l'annullamento della garanzia del prodotto.

PT O módulo LED desta luminária pode ser substituído em caso de falha técnica; no entanto, este procedimento deve ser realizado exclusivamente pelo pessoal técnico da PANALED® ou por pessoal qualificado e devidamente autorizado. A manipulação por pessoal não autorizado resultará na anulação da garantia do produto.

FR Le module LED de cette lampe peut être remplacé en cas de panne technique ; toutefois, cette opération doit être effectuée exclusivement par le personnel technique de PANALED® ou par un personnel qualifié et dûment autorisé. Toute manipulation par un personnel non autorisé entraînera l'annulation de la garantie du produit.



LED HISPANIA LIGHTING, S. L.

NIF/VAT: ESB85845675

C/ Alfarería, 4-6 (Pol. Ind. Los Rosales)

28933 Móstoles, Madrid, España

Hecho en China

info@ledhispania.com | www.ledhispania.com